GEBRAUCHSINFORMATION: INFORMATION FÜR ANWENDER

Travocort 1mg/10mg per g Creme

Diflucortolonvalerat/Isoconazolnitrat

Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, bevor Sie mit der Anwendung dieses Arzneimittels beginnen, denn sie enthält wichtige Informationen.
- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.
- Dieses Arzneimittel wurde Ihnen persönlich verschrieben. Geben Sie es nicht an Dritte weiter. Es kann anderen Menschen schaden, auch wenn diese die gleichen Beschwerden haben wie Sie.
- Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind.

Was in dieser Packungsbeilage steht

1. WAS IST TRAVOCORT UND WOFÜR WIRD ES ANGEWENDET?
2. WAS SOLLTEN SIE VOR DER ANWENDUNG VON TRAVOCORT BEACHTEN?
3. WIE IST TRAVOCORT ANZUWENDEN?
4. WELCHE NEBENWIRKUNGEN SIND MÖGLICH?
5. WIE IST TRAVOCORT AUFZUBEWAHREN?
6. INHALT DER PACKUNG UND WEITERE INFORMATIONEN

1. WAS IST TRAVOCORT UND WOFÜR WIRD ES ANGEWENDET?

Travocort enthält Wirkstoffe, die Pilzinfektionen (Isoconazolnitrat) und Entzündungen (Diflucortolonvalerat) vermindern. Es gehört zu einer Gruppe von Breitbandantimykotika mit Kortikoidzusatz.

Travocort ist angezeigt zur Initialbehandlung oberflächlicher Pilzerkrankungen der Haut, wobei stark entzündliche oder ekzematöse Hautsymptome vorhanden sind, beispielsweise in den Zehen- und Fingerzwischenräumen, in der Leistengegend und im Genitalbereich.

Travocort ist nicht geeignet zur Behandlung perioraler Dermatitis (um den Mund) und von Rosacea (eine Hauterkrankung mit roten Flecken und kleinen erweiterten Blutgefäßen im Gesicht).

© Pharma.be

2. WAS SOLLTEN SIE VOR DER ANWENDUNG VON TRAVOCORT BEACHTEN?

Travocort darf nicht angewendet werden,
Verwenden Sie Travocort nicht,

- bei Schädigung der behandelten Zone durch Tuberkulose oder Syphilis
- bei Viruserkrankungen (z. B. nach Impfung, Blattern, Windpocken, Herpes)
- bei einer Hauterkrankung mit roten Flecken und kleinen erweiterten Blutgefäßen im Gesicht (Rosacea)
- bei Entzündung der Haut im Bereich um den Mund (perioraler Dermatitis)
- wenn Sie allergisch gegen Diflucortolonvalerat oder Isoconazolnitrat oder einen der in Abschnitt 6 genannten sonstigen Bestandteile dieses Arzneimittels sind.

Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob einer dieser Warnhinweise auf Sie zutrifft, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker, bevor Sie Travocort anwenden.

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen
In folgenden Fällen ist besondere Vorsicht geboten:

- Vermeiden Sie Kontakt von Travocort mit Ihren Augen.
- Verwenden Sie Travocort nicht länger als zwei Wochen. Es enthält ein starkes Kortikoid und darf daher nur kurz angewendet werden (siehe „Wie ist Travocort anzuwenden?“).
- Tragen Sie es nicht auf Wunden oder Schleimhäuten (zum Beispiel im Mund) auf.
- Wenn eine Infektion mit mehreren Bakterien vorliegt, ist möglicherweise eine ergänzende spezielle Behandlung erforderlich. Der Arzt wird Ihnen in diesem Zusammenhang die nötigen Anweisungen geben.
- Für eine wirkungsvolle Behandlung mit Travocort sind hygienische Maßnahmen äußerst wichtig.

Bei Fußpilz müssen Sie die Zehenzwischenräume nach dem Waschen sorgfältig abtrocknen und täglich die Socken wechseln.
- Bei unsachgemäßer Anwendung kann Travocort Ihre Krankheitssymptome maskieren.
- Eine Travocort-Behandlung auf großen Flächen, auf beschädigter Haut oder unter einem Okklusivverband kann Nebenwirkungen verursachen.

Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn einer der oben genannten Warnhinweise auf Sie zutrifft oder in der Vergangenheit auf Sie zutraf. Wenn bei Ihnen verschwommenes Sehen oder andere Sehstörungen auftreten, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

Anwendung von Travocort zusammen mit anderen Arzneimitteln
Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker wenn Sie andere Arzneimittel anwenden, kürzlich andere Arzneimittel angewendet haben oder beabsichtigen andere Arzneimittel anzuwenden.
Es ist nicht bekannt, dass Travocort die Wirkung anderer Arzneimittel beeinflusst.

Anwendung von Travocort zusammen mit Nahrungsmitteln und Getränken
Nicht zutreffend.

Schwangerschaft und Stillzeit
Wenn Sie schwanger sind oder stillen, oder wenn Sie vermuten, schwanger zu sein oder beabsichtigen, schwanger zu werden, fragen Sie vor der Anwendung dieses Arzneimittels Ihren Arzt oder Apotheker um Rat.
Während der gesamten Schwangerschaft ist Vorsicht geboten. Während der ersten 3 Monate einer Schwangerschaft darf Travocort prinzipiell nicht angewendet werden. Der Arzt wird Ihnen insbesondere empfehlen, die Anwendung dieses Präparats auf einer großen Fläche oder über lange Zeit zu vermeiden. Stillende Frauen dürfen die Creme nicht auf den Brüsten anwenden.

Verkehrstüchtigkeit und Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen
Nicht zutreffend.

3. WIE IST TRAVOCORT ANZUWENDEN?

Wenden Sie dieses Arzneimittel immer genau nach Absprache mit Ihrem Arzt oder Apotheker an. Fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht sicher sind.

Travocort ist eine Creme zum äußerlichen Gebrauch.

Wenn vom Arzt nicht anders verschrieben, tragen Sie Travocort zweimal täglich dünn auf die betroffenen Hautpartien auf und massieren die Creme sanft ein. Bei Erkrankungen zwischen den Fingern oder Zehen ist es oft empfehlenswert, einen Streifen Gaze mit Travocort zwischen die Finger oder Zehen zu legen.

Wenn eine Besserung eingetreten ist oder nach spätestens zwei Wochen müssen Sie die Behandlung mit Travocort beenden. Die Behandlung wird dann mit Travogen fortgesetzt, ein Arzneimittel, das keine Kortikoide enthält. Dies gilt vor allem für Anwendungen in der Leistengegend und im Genitalbereich.

Auf der Kleidung kann Travocort Fettflecken hinterlassen, die aber leicht ausgewaschen werden können. Die Creme ist fettarm und einfach von der Haut abzuwaschen.

Wenn Sie eine größere Menge von Travocort angewendet haben, als Sie sollten
Wenn Sie eine größere Menge von Travocort haben angewendet, kontaktieren Sie sofort Ihren Arzt, Ihren Apotheker oder das Antigiftzentrum (070/245.245).
Meldungen über Vergiftungsfälle beim Menschen liegen nicht vor. Besondere therapeutische Maßnahmen können daher nicht empfohlen werden.

Wenn Sie die Anwendung von Travocort vergessen haben
Verwenden Sie keine zusätzliche Menge Travocort, um vergessene Anwendungen auszugleichen.

Wenn Sie die Anwendung von Travocort abbrechen
Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn die ursprünglichen Symptome Ihrer Hautkrankheit wieder auftreten.

Wenn Sie weitere Fragen zur Anwendung dieses Arzneimittels haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.

4. WELCHE NEBENWIRKUNGEN SIND MÖGLICH?

Wie alle Arzneimittel kann auch dieses Arzneimittel Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen.

Selten
Travocort wird im Allgemeinen sehr gut vertragen. In seltenen Fällen können Reizungserscheinungen der Haut auftreten, wie Juckreiz, brennendes Gefühl, Rötung oder Bläschen.

Wie bei anderen Kortikoiden zur äußeren Anwendung können in seltenen Fällen die folgenden möglichen Nebenwirkungen auftreten:

- Entzündung der Haarfollikel
- vermehrte Körperbehaarung (Hypertrichose)
- Entzündung der Haut im Bereich um den Mund (periorale Dermatitis)
- heller werdende Haut
- allergische Hautreaktionen auf einen der Bestandteile des Präparats

Gelegentlich

- Verschwommenes Sehen

Weiter
Bei Anwendung von Travocort auf **einer großen Fläche** (ca. 10 % der Körperoberfläche und mehr) und/oder **über einen längeren Zeitraum** (mehr als 4 Wochen) können lokale Nebenwirkungen auftreten, wie:

- dünner werdende Haut (Atrophie)
- Erweiterung der Blutgefäße (Teleangiektasien)
- Streifen
- akneähnliche Erscheinungen
- eine allgemeine Wirkung des Kortikoids im ganzen Körper nach Aufnahme durch die Haut.

Neugeborene
Auch bei Neugeborenen sind Nebenwirkungen nicht auszuschließen, wenn die Mutter während der Schwangerschaft oder Stillzeit eine Behandlung mit Travocort auf einer großen Fläche oder über einen längeren Zeitraum absolviert hat.

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind.

5. WIE IST TRAVOCORT AUFZUBEWAHREN?

Bewahren Sie dieses Arzneimittel für Kinder unzugänglich auf.
Nicht über 30°C lagern.

Sie dürfen dieses Arzneimittel nach dem auf dem Umkarton nach EXP angegebenen Verfalldatum nicht mehr verwenden. Das Verfalldatum bezieht sich auf den letzten Tag des angegebenen Monats.

Entsorgen Sie Arzneimittel nicht im Abwasser oder Haushaltsabfall. Fragen Sie Ihren Apotheker, wie das Arzneimittel zu entsorgen ist, wenn Sie es nicht mehr verwenden. Sie tragen damit zum Schutz der Umwelt bei.

© Pharma.be

6. INHALT DER PACKUNG UND WEITERE INFORMATIONEN

Was Travocort enthält

- Die Wirkstoffe sind Isoconazolnitrat und Diflucortolonvalerat.
- Die sonstigen Bestandteile sind: weiße Vaseline, dickflüssiges Paraffin, Cetylstearylalkohol, Polysorbat 60, Sorbitanstearat, Dinatriumedetat, gereinigtes Wasser.

Wie Travocort aussieht und Inhalt der Packung
Travocort ist in einer Tube von 15 g Creme erhältlich.

Pharmazeutischer Unternehmer und Hersteller
Bayer SA-NV
J.E. Mommaertslaan 14
B-1831 Diegem (Machelen)

Hersteller:
Bayer HealthCare Manufacturing S.r.l.
Via E. Schering 21
I-20090 Segrate (MI)
Italien

Zulassungsnummer
BE137417

Art der Abgabe
Verschreibungspflichtig.

Diese Packungsbeilage wurde zuletzt überarbeitet im 10/2018
Diese Packungsbeilage wurde zuletzt genehmigt im 10/2018